I

(Säädökset, jotka on julkaistava)

NEUVOSTON ASETUS (EY) N:o 686/96,

annettu 10 päivänä huhtikuuta 1996,

toimista maataloustuotteiden toimittamiseksi veloituksetta Georgian, Armenian, Azerbaidžanin, Kirgisian ja Tadžikistanin väestölle annetun asetuksen (EY) N:o 1975/95 muuttamisesta

EUROOPAN UNIONIN NEUVOSTO, joka

ottaa huomioon Euroopan yhteisön perustamissopimuksen,

ottaa huomioon toimista maataloustuotteiden toimittamiseksi veloituksetta Georgian, Armenian, Azerbaidžanin, Kirgisian ja Tadžikistanin väestölle 4 päivänä elokuuta 1995 annetun neuvoston asetuksen (EY) N:o 1975/95 [1],

ottaa huomioon komission ehdotuksen,

sekä katsoo, että

Turkmenistanin elintarvikepula on pahentunut viime kuukausien aikana äärimmilleen; Yhdistyneiden Kansakuntien elintarvike- ja maatalousjärjestön (FAO:n) tiedot ja muut asiantuntijalausunnot vahvistavat tämän tilanteen; kyseisen maan hallitus lähetti pyynnön elintarvikeavusta vuoden 1995 lopussa,

olisi sen vuoksi säädettävä maataloustuotteiden luovuttamisesta Turkmenistanin käyttöön tämän maan elintarvikkeiden saantiedellytysten parantamiseksi,

siksi on tarpeen muuttaa asetus (EY) N:o 1975/95 ja sisällyttää Turkmenistan niiden maiden joukkoon, joille voidaan myöntää apua edellä mainitun asetuksen perusteella, ja

on otettava huomioon toimenpiteen käyttöönoton kiireellisyys,

ON ANTANUT TÄMÄN ASETUKSEN:

1 artikla

Korvataan otsikossa ja asetuksen (EY) N:o 1975/95 1 artiklassa sanat "ja Tadžikistanin" sanoilla "Tadžikistanin ja Turkmenistanin".

2 artikla

Tämä asetus tulee voimaan sitä päivää seuraavana päivänä, jona se julkaistaan *Euroopan yhteisöjen virallisessa lehdessä.*

Tämä asetus on kaikilta osiltaan velvoittava, ja sitä sovelletaan sellaisenaan kaikissa jäsenvaltioissa.

Tehty Brysselissä 10 päivänä huhtikuuta 1996.

Neuvoston puolesta

S. AGNELLI

Puheenjohtaja

[1] EYVL N:o L 191, 12.8.1995, s. 2